

EL NOTICIERO GADITANO

FRANQUEO CONCERTADO

Director: Ignacio Chiffa Giraldez

AÑO XII

Dirección telegráfica: NOTICIERO
Teléfono automático, 12-14

Sábado 25 de Octubre de 1930

Redacción y Administración:
San Francisco, núm. 10—Bajo.

Núm. 4-556

¡.....!

Sostienen algunos que la libertad se obtiene siempre por medio de la revolución, y esto no es exacto de todo punto. Si el movimiento no se organiza y dirige debidamente, nada ganan las naciones que, cansadas de sufrir, apelan a este supremo recurso.

Basta recordar, como prueba de la exactitud de nuestras apreciaciones, la gran revolución francesa, que si tuvo bastante fuerza—según los historiadores—para cambiar el equilibrio y destruir la influencia de regias dinastías seculares, estuvo muy lejos de asegurar al pueblo su libertad.

El pueblo francés, al recorrer desenfrenado las calles de París, gritando ¡libertad!, no advertía que se manchaba de sangre inocente, derribaba los templos y los monumentos religiosos, complaciéndose en el esterminio, alteraba el orden, abolía las leyes, y cuando se prescinda de tan esenciales principios no hay que esperar resultado alguno fecundo que redunde en beneficio de los pueblos haciéndoles avanzar por el camino de la felicidad que es el camino de la justicia el camino del progreso y la civilización.

La revolución no se adopta como fin, sino como medio. Si a la Libertad hubiera precedido la civilización, ésta habría enseñado a los franceses a respetar las leyes; a seguir la senda indicada por los hombres de reconocida ilustración a contenerse, en fin, en los debidos límites y a no abandonarse al furor de una licencia desenfrenada, comprensible ya que no disculpable, en los motines, pero indigna de las grandes revoluciones.

Basta de digresiones. Tal vez nos preguntarán algunos dónde se encuentra la libertad tal como la comprendimos y proclamamos y si hay siquiera un país que la practique. Nosotros contestamos resultantemente que no existe ningún Estado donde la verdadera Libertad se halle establecida. No puede existir de hecho la libertad sino allí donde el perfeccionamiento de las instituciones y la instrucción del mayor número de individuos permitan que cada uno de los ciudadanos

que componen el Estado pueda dedicar eficazmente todas sus fuerzas propias de actividad al logro del objeto social. No son el acaso o la fortuna sino la inteligencia y el trabajo los medios que conducen al engrandecimiento de los pueblos.

Cuando los hombres tengan la conciencia de su propia dignidad, cuando hayan comprendido la noble misión que están llamados a desempeñar sobre la tierra, su derecho a reclamar todas las libertades, será innegable y la fuerza que ese derecho imprima a sus aspiraciones, irresistible. Los perseguidores, los tiranos de la humanidad, que se oponen a la instrucción de las masas; abandonarán entonces las riendas del gobierno huyendo de la ira justa y santa, de las generaciones ilustradas.

Mucho se ha adelantado por la senda que ha de conducirnos al perfeccionamiento de nuestras instituciones políticas, religiosas, sociales, contribuyendo a ello poderosamente los vicios de una administración corrompida, los errores, o mejor dicho los crímenes, de gobiernos impopulares.

Cuando un país se rige por las leyes emanadas de la arbitrariedad y de la fuerza, su ruina mas o menos pronta es inevitable. Cuando en un país, las leyes del pueblo, se alteran por obra de la reacción conservadora, que coloca con la Dictadura con un gobierno de fuerza cualquiera, un dique a la avalancha liberal que hace tambalear a las autocracias mas o menos disfrazadas, entonces la revolución es inevitable, para el restablecimiento de la libertad completa, de la soberanía nacional. Pero al pueblo que es novato en el uso de su soberanía, en el ejercicio de su libertad, le es preciso, cauta, instrucción para que no le suceda que la luz de un amanecer de libertades, le deslumbre demasiado; para que sumido en las tinieblas de la ignorancia, no abra con sus propias manos el camino al despotato, que llega, para subyugarlo de nuevo.

ANTONIO ROSALES GOMEZ
Cádiz.

CRISPIN Y SU DÍA

Hoy celebra sus días la más popular de las figuras teatrales, el personaje cumbre de la más exquisita obra de Jacinto Benavente: El Crispin de "Los intereses creados".

En su onomástica se asocia a su júbilo todo los "Crispines" de la tierra.

Día es de fiesta y alegría para los "Sancho Panzas" para los escuderos del señor, ya se llame Leandro o don Quijote; el Crispin es el mismo, el simpático granuja, vividor, atento al medio.

Escudero del señor Leandro, escudase también en sus malas artes, que son las malas artes de todo, para vivir y salvar a su señor. Intereses creados que le hacen caminar a puerto seguro, Intereses creados que se encargan otros de defenderlos al par que defenderá al creador.

Hoy están de enhorabuena todos los Crispines.

Hemos de felicitar también a los Crispines gaditanos, a aquellos que tienen alma de Crispin, a los eternos aduladores, al eterno coro del señor, al que al llevar al pantanguelico festín, esperan solo unas migajas de la mesa, desprendidas.

Crispines de almas de vasallo, Crispines que a fuerza de arrastrarse llegarán a ser señores; yo os saludo y os felicito, no sé si por ser demasiado Quijote o porque tengo el alma del desaterrado en esta ciudad alegre y confiada.

R.

Se concede la medalla del trabajo a un secretario de Ayuntamiento

Reproducimos gustosamente, la siguiente información de "A B C".

Cumbres de San Bartolomé (Huelva). Con motivo de haber sido condecorado a D. Laureado Grande Caballero, secretario de los Ayuntamientos de Cumbres de San Bartolomé y Cumbres de Enmedio, que ha sido jubilado, la medalla del Trabajo, el Ayuntamiento pleno acordó rotular la calle donde vive con su nombre para perpetuar su memoria.

El día 6, a las cuatro de la tarde, los vecinos de los referidos pueblos fueron a recoger al Sr. Grande Caballero a su domicilio, descubriendo el alcalde la lápida colocada en la calle donde vive el agasajado.

Trasladados después al salón capitular, donde se celebró un banquete.

Presidió el agasajado, que tenía a su derecha al alcalde D. José Sánchez Rodríguez; a la izquierda, el señor cura párroco D. Félix Delgado Carranza, y a continuación la Corporación municipal de esta villa y la de Cumbres de Enmedio, que presidia también su alcalde D. Antonio Chaves Castaño, e innumerables vecinos de ambos pueblos, cuyos nombres no podemos recordar.

D. Pedro Melo Antón, oficial mayor de dichas Secretarías, fué el iniciador de los discursos, que, en breves palabras, elogió al homenajado, y tuvo un recuerdo para D. Manuel Carrasco Oliva, fallecido anteriormente, siendo muy felicitado al terminar sus palabras.

Seguidamente se levantó don Antonio Guerra-Librero González, que sucedió en sus cargos al señor Grande Caballero el primero del actual, y conmovido leyó unas cuartillas en las que, con sentidísimas palabras, puso de relieve la personalidad del señor Grande Caballero, citando varias frases de ilustres personalidades, en elogio del agasajado, por sus diversos méritos.

Al finalizar su discurso, fué calurosamente ovacionado.

Don Félix Delgado Carranza, cura párroco de las de estos pueblos, y elocuentísimo orador sagrado, hizo uso de la palabra a continuación manifestando los muchos beneficios realizados en mejoras locales, debido a la iniciativa y dirección de D. Laureano Grande Caballero, al frente de los Ayuntamientos de Cumbres de Enmedio y de esta villa, por espacio de más de cincuenta años.

También dedica frases de elogio para su sucesor, de quien espera que continúe por el mismo camino seguido por el secretario jubilado en los cargos de ambos pueblos. Es también muy felicitado al terminar.

Habla, finalmente, el agasajado, agradeciendo las atenciones recibidas y el favor que le dispensan sus amigos. Que cumplió siempre con buen deseo las obligaciones de su cargo, sirviendo en beneficio de su pueblo y de sus paisanos, y que al retirarse de

su ejercicio par ser jubilado, renueva y reitera su resuelto propósito de continuar al servicio de su pueblo mientras viva. Agradece a todos la cooperación prestada a tan sentido acto, siendo muy aplaudido al final por las numerosas personas que asistían, así como por las estacionadas en la calle.

El acto terminó bien entrada la noche, y hubo derroche de alegría entre todos los vecinos. Corresponsal.

CRONICA TEATRAL

CASIMIRO ORTAS

Anoche, el Gran Teatro Falla, se vio completamente lleno, por un público que la fama de que precedido viene el genial actor, llevará con ánimo de reír ante los gestos y piruetas del simpático cómico.

En las "alturas" no existía un solo asiento disponible, y en las butacas hasta la última fila, vendida. Noche como la de ayer no se ven muy a menudo en el Gran Teatro Falla.

Debut de Casimiro Ortas! Era el toque de atención en corrillos, cafés y tertulias, y al conjuro de esas cuatro palabras, camino del teatro fué ayer lo más distinguido e inteligente del público gaditano, amante de las artes escénicas.

Pero hora es ya de que acabe yo tanta "sinfonía" que el telón de boca se riza y los espectadores esperan impacientes la presentación del "cómico más cómico de los cómicos españoles".

Casimiro Ortas, posee el don de hacer reír; sus gestos, sus mohines, hasta sus miradas, todo es expresión en el actor, hasta el punto que sustituye muchas veces a la palabra el gesto saturado de gracia fina, plerótico de simpatía, necesario provocador de la hilaridad en el respetable.

Con el actor triunfó anoche en nuestro teatro, toda la compañía excelentemente conjuntada.

Dolores Cortés en Magdalena, hizo una creación; ocurrente, sin exageraciones, en los límites de lo natural, logró cosechar muchos aplausos.

Las chicas, como vaticinábamos, todas guapas y muy artistas, fué unánimemente su labor. Carola Fernández, Emma Picot, Mercedes Muñoz, Tina Gascó, todas muy bien.

Del sexo fuerte todos merecieron justas alabanzas, destacándose Genaro Gillot, Belangue Fernández, Estévez.

El público premió con abundantes aplausos a los artistas al terminar cada acto. Y al finalizar el tercero, la ovación tomó caracteres de clamorosa, viéndose precisado Casimiro a saludar desde el proscenio repetidas veces en justa correspondencia a las manifestaciones de simpatía que el público gaditano le hacía objeto.

"Se dice" que anoche en un entre-acto, alguien oyó decir a Casimiro Ortas en su camerino: "Estoy muy contento, el público de Cádiz, el público de esta tierra donde yo me hice actor, acude a mi debut, estoy muy contento. Los aplausos de los gaditanos me saben siempre mejor que ningunos, llegan al alma, porque suyos fueron los primeros, los que nunca se olvidan."

"Y se asegura": Que Casimiro Ortas, estaba anoche emocionado.

ROSALES.

Sindicato de Ultramarinos y Similares

La Junta Directiva de esta Entidad Patronal, ruega a sus coasociados, cierren sus Establecimientos el próximo Lunes a las 12 de su mañana, y asistan, así como también la dependencia, contribuyendo al recibimiento que se proyecta a S. M. El Rey (q. D. g.), que en el expreso de dicho día llegará.

Una vez testimoniado el apoyo de nuestros Agremiados, a las justas peticiones que hace el Pueblo de Cádiz, pueden abrir sus Establecimientos después de las tres de la tarde, por exigirlo así, la índole especial de nuestro negocio.

Cádiz 24 de Octubre de 1930.

El Secretario,
FRANCISCO PRIDA

Cines públicos

PELICULAS PARA HOY

Plaza Guerra Jiménez.
Una película cómica en dos partes.
"Lejos del pasado". En cinco partes.
"Reportaje gráfico". En una parte.
Plaza de la Merced.
"Donde las dan...". En dos partes.
"La terrible coqueta". En seis partes.

De edición a edición

Hemos leído, entre otras obras de reconocido valor literario, aquello que no le "cuajó" a la Comisión nombrada por la Dictadura y que pretendían nada menos que llamar "Constitución del Reino"; también, y no se agotó nuestra paciencia, hemos ojeado, hoja por hoja, el Código Penal de la Dictadura; no dejamos sin leer, ya en plan de escoger todo lo bueno, cuantos discursos han sido pronunciados en la década que toca a su fin por Ramiro de Maestu; sabemos que Mercurio—porque lo hemos leído desde luego—planeta más cercano al sol, tiene una temperatura máxima de 750 grados; no ignoramos que la Aritmética, la Geometría y la Geografía la hemos aprendido de los egipcios; los números de los árabes; que la invención del dibujo se debe a los griegos; la de la imprenta a Gutenberg; los anteojos a Silvio; la pólvora a Berthol; los telégrafos a Chappe; el barómetro a Torricelli; el termómetro a Drebbel; el pararrayos a Franklin, y, por último, que el autogiro, ese portentoso de la aviación, es obra del señor La Cierva (hijo).

¿Que a qué viene todo esto? Pues, sencillamente, que a pesar de tanta lectura, no ha caído en nuestras manos un libro que nos entere de qué son "socialistas católicos" y "demócratas cristianos". Agradeceríamos el envío de un ejemplar impreso que nos aclarase lo que tan confuso es para nosotros, pues tenemos ganas enormes de saber qué finalidad siguen los que como cristianos y demócratas han organizado un acto de propaganda en Madrid, y al que no hacemos el más ligero comentario, firmes en nuestra norma de no tocar más asuntos que los que, merced a la lectura, conocemos.

¿Cómo, si no, íbamos a saber que el Gobierno ansia celebrar cuanto antes las elecciones? ¿Ni cómo, tampoco, que en un año que lleva de mandato tuvo tiempo sobrado de celebrarlas?

¿Cómo, si no, íbamos a saber que el Gobierno ansia celebrar cuanto antes las elecciones? ¿Ni cómo, tampoco, que en un año que lleva de mandato tuvo tiempo sobrado de celebrarlas?

¿Cómo, si no, íbamos a saber que el Gobierno ansia celebrar cuanto antes las elecciones? ¿Ni cómo, tampoco, que en un año que lleva de mandato tuvo tiempo sobrado de celebrarlas?

CRONICA TAURINA

LA DEL DIA 1.º DE NOVIEMBRE EN SEVILLA.

Es un hecho el cartel para la novillada que se ha de celebrar el próximo día 1.º de Noviembre en la Plaza de Toros de la Real Maestranza de Sevilla.

La empresa ya tiene el "sí" del Niño del Matadero y de Chiquito de la Audiencia, los cuales despacharán seis hermosos novillos toros del señor Marqués de Guadalest.

LA DEL DOMINGO EN BARCELONA.

Mañana domingo 26, se reanudarán en la plaza de toros de Barcelona la serie de novilladas, interrumpidas con las corridas extraordinarias.

En la novillada de mañana se lidiarán seis toros—toros y no novillos—de la vacada de don Juan Terrones que llevan tiempo "hospedado" en los corrales de dicha plaza, pues desbieron correrse en la corrida que se suspendió el pasado día de la Merced.

El cartel de matadores es de gran novedad en la Ciudad Condal.

Actuarán los novilleros José González (Carnicerito) y Luciano Contreras, mejicanos, y el valenciano Rafael Ortega.

NI ARMILLITA CHICO NI SOLÓRZANO VA A MÉJICO.

En un periódico sevillano leemos lo siguiente:

"En contra de lo que se ha dicho, los matadores de toros Fermín Espinosa (Armillita-Chico) y Jesús Solórzano, no van esta temporada a Méjico.

Cuando estuvo en esta el gerente de la plaza "El Toreo", de la capital de dicha República, don Benjamín Padilla, hizo proposiciones a aquellos que estimaron los interesados eran injustas dada sus respectivas categorías.

Las gestiones fracasaron y ambos quedaron volver a su patria con todos los honores.

Cuentan que el ultimatum de Solórzano fué el siguiente:

—¿Entonces no acepta usted?—dijo el Sr. Padilla.

—Yo no acepto. ¡Y sepa usted que a Méjico vuelve o don Jesús Solórzano o el matador de toros de primera categoría Jesús Solórzano.

¡Lo dicho! Aplicándose a la lectura se logran conocer muchas cosas útiles. La última que aprendimos, en lectura reciente, es que para no perder nunca, debe jugarse con dos barajas, enseñanza de la que no pensamos aprovecharnos.

Después de unos días de leer noticias contradictorias del movimiento revolucionario en el Brasil, hoy conocemos el triunfo de las fuerzas sublevadas y que al presidente de la república, Washington Luis, le "han dao la patá", en buen andaluz hablando.

A éste le quedaban 21 días de mandato y ni aun tan corto lapso de tiempo lo han querido aguantar, ya que el malestar en todas las clases sociales era grande.

Deseamos a Washington Luis un dulce bienestar en el retiro que el pueblo le señale.

Los legionarios de España han organizado un mitin en Toledo. Y, los obreros, han acordado ir a la huelga general, con tal motivo.

¡Simpatías que tienen Albinana y los suyos!

Don Rafael Sánchez Guerra, ha sido procesado por el discurso pronunciado en la plaza de toros de Valencia.

Y, casi casi, seguirá igual camino otro de los oradores, Marcos Miranda.

¡Vivimos en pleno disfrute de libertad...!

De aviación:

Han regresado a Francia los aviadores de aquella nacionalidad, Coste y Bellontes.

Franco y Jiménez continúan en prisiones militares.

Del comandante Romero no sabemos una palabra.

UN APRENDIZ.

LA CORRIDA ANUNCIADA EL PASADO DOMINGO EN MÉJICO SE SUSPENDIO A CAUSA DE LA LLUVIA.

La corrida anunciada para el pasado domingo 19 en la plaza de El Toreo, de la capital de Méjico, y en la que actuaba Saturio Torón, se suspendió a causa de la lluvia.

Saturio Torón, pues, debutará mañana 26, con José Ortiz y Gil Tovar.

EL DIA TODO LOS SANTOS EN CASTELLON.

El próximo día 1.º de Noviembre, festividad de Todos los Santos se celebrará en la plaza de toros de Castellón de la Plana una novillada económica.

Los diestros "indígenas" Luís Perona y Ernesto Gerona despacharán seis uteros escogidos.

LOS QUE NADA TIENEN EN DESPUES DE UNA LUCHA TITÁNICA.

El domingo en la corrida que triunfalmente despachó en Barcelona el diestro Marcial Lalanda, se hizo una cuestación a favor del veterano "picador" Celita, que se ha retirado del toreo, tras treinta y cinco años de profesión.

No sabemos el resultado obtenido en la colecta.

UN SEMENTAL DE GRACILIANO PEREZ TABERNERO PARA UNA GANADERIA ARAGONESA.

Leemos en "Heraldo de Aragón":

"Nicanor Villar que—aunque cuando insiste en que quiere quitarse del negocio de criador, la voluntad le engaña, porque cada vez cuida más su ganadería—acaba de comprarle a Graciliano Pérez Tabernero un semental, pura sangre Santa Coloma.

Este semental se llama "Guantero", tiene tres años, ostenta el número 2 y ha sido adquirido en 12.000 pesetas.

Celebramos que Nicanor, cuyos entusiasmos dada su vida taurina son bien explicable, continúe así. Queiriéndose quitar la vacada... del modo que, aun sin querer, lo viene realizando.

VERDADES.

SUSCRIBASE A ESTE PERIODICO

--PSITACOSIS--

Hace ya muchos años que se exhibía por los teatros españoles un extraño personaje que se hacía llamar monsieur Papús y su originalidad consistía en hacerse encerrar en una urna de cristal en donde permanecía—sin probar bocado—una semana.

En aquella época en que todo el mundo comía regular, esto llamaba mucho la atención y se hacían toda clase de comentarios.

El mérito o habilidad de Mr. Papús, se vino al suelo muy pronto, porque el célebre alcalde de Cork, sin estar en una urna y sí en un calabozo, se negó a probar alimento alguno por cuarenta y cinco días y sólo al que hizo cuarenta y seis, pidió una rueda de tejerings.

Del mismo modo que hubohombres, unos por ganar algo y otros por castigarse a sí mismo, que no comían como la "merced" de la humanidad,—excepto los budistas, que mascaban chicle y comen mariscos—hubo otros ya en nuestros tiempos, más bien dicho en los de la dictadura, que fueron el anverso de aquéllos, se lo comían todo y no dejaban nada, de estos apetitos.

«El Sol», «La Nación»—está porque la marca ahora es de favor—«La Epoca», «El Heraldo», y otros muchos periódicos madrileños, no abandonan el tema de los petróleos y protestan de que este asunto pueda resolverse con menoscabo de la soberanía nacional.

No se trata de eso, señores de la prensa matritense, lo que hay es que la «Standard Oil Company», quiere tener ingerencia en esos negocios del petróleo, pero muy lejos de rozar el sentimiento patrio y para ello están los diplomáticos que lo saben hacer muy bien, si no lo echan todo a perder.

¡Oh si Mr. Rusell supiera que Bermúdez está por este continente!, estoy seguro que si le preguntan por mí, dirá, la última vez que lo vi, era en Australia, estaba estudiando unos pozos...

Si las necesidades modernas en todos los órdenes de la industria, la navegación, la aviación, dependen de los petróleos y España no posee un litro de este combustible ¡qué podemos hacer para defendernos? Pues antes que ir a la Rusia soviética, en donde esperan el dinero para producirnos tras-

tornos sociales, aliémosnos con los yanquis, que no saldremos tan mal, son personas.

Ayer recordé la preciosa ópera «Boem», cuando el bajo se despide de la «becca cimarra» y canté la «romanza como en mis mejores tiempos, cuando pertenecía a la compañía de Verde».

También me despedí, de los trajes de invierno que tenía londineses, la tela aguantó bastante, no así el color, este falló al fin; que recuerdos más gratos traen a mi memoria, aquello era vivir; tiempos que pasaron y no volverán.

Púsemme en campaña para hacerme trajes y sobretodo, porque el frío viene, y me encuentro que en Cádiz no hay quien le haga a uno un traje, ni al contado, todos los sastres están atareadísimos en atender pedidos de fracs y smokings y todo precipitadamente.

Yo he preguntado si ya no existe aquel famoso alquilador de trajes usados que se llamaba Barla, y me dicen que no; de haber existido se hubiera remediado el problema del momento. Tampoco hay en Cádiz un establecimiento similar de que posee en Nueva York el judío Samuel, y que lo titula «Las tres bolas»; si se entera de todo esto a tiempo, instala aquí una sucursal y sabiendo además que la luz es gratis, su alegría sería grande.

En Valladolid apareció días pasados un bastardo de la especie saurio, de cuatro metros de largo y cuya cabeza es mayor que la de un hombre.

Un cazador le tiró dos balazos y las balas rebotaron en las conchas sin causarle daño alguno.

Como a todo hay quien gane, en nuestra provincia hay caciques que le rebotan las balas, no de escopetas, sino de cañón, ya podrán imaginarse que esa noticia no tiene para nosotros la menor importancia.

En Madrid se está usando nuevamente para los asuntos municipales, el conocido y ya celebrado método Ollendorff, es por esto que no debe extrañar a nadie el que la memoria municipal del año 1929 no esté ya impresa y repartida, y cuando se pregunta por ella, contestan con sujeción al método; las aceitunas aún están verdes, no ha llovido.

HORACIO.

Intereses del Puerto Pesquero de Cádiz

DIA 25 DE OCTUBRE DE 1930

VAPORES ENTRADOS EN ESTE DIA:

Vaca «Nuestra Señora del Carmen», del armador don Alejandro Riego. Vaca «Manolo», del armador don Alejandro Pidal. Pareja «Emilia» y «Manolo», del armador don José Monís García. Pareja Virgen del Carmen y «Virgen del Rosario», del armador don Manuel Fernández Colomer.

Travler «María Teresa», de la Pesquería Pasaterra S. L.

PESCA DESEMBARCADA EN ESTE DIA:

«Nuestra Señora del Carmen», 12 cajas de 30 kilos peso medio entre acedias, salmónetes, lenguados, calamares, morralla, gambas, besugos, pescadillas, pifotas y jureles.

«Manolo», 10 cajas de 30 kilos peso medio entre las mismas clases.

«Emilia» y «Manolo», 97 de 30 kilos peso medio entre las mismas clases. «Virgen del Carmen» y «Virgen del Rosario», 80 cajas de 60 kilos peso medio y 40 de entre merluzas, pescadillas gordas, terciadas y chicas, besugos, cachuchos, congrios, rapés y gallos.

«María Teresa», 195 cajas de 60 kilos y 184 de 30 peso medio entre las mismas clases de pescados.

PRECIOS ALCANZADOS EN ESTE DIA EN EL MERCADO DE LA LONJA:

Merluza, 350.—Pescadillas gordas, 150.—Terciadas, 122.—Chicas, 82 y 92.—Besugos, 67.—Cachuchos, 31.—Congrios, 100.—Rapés, 155.—Gallos, 100.

PRECIOS ALCANZADOS EN EL MERCADO DE MADRID:

Merluza, 4,50.—Pescadillas, 2,25.—Besugos, 2.—Gallos, 2,25.—Lenguados, 6.

Gran Agencia de Pompas Fúnebres

Nuestra Señora del Rosario

Constitución núm. 5 (FRENTE AL BANCO) y P. Canalejas, núm. 34.—Teléfonos 1344, 2054 y 2154

Reorganizado los servicios de esta antigua y acreditada Agencia por su nuevo propietario EVARISTO GONZALEZ, comunica al público que desde la publicación del presente anuncio regirán los siguientes precios:

	P. AS.
Fúnebre de 1.ª clase con doce coches de 1.ª y féretro del núm. 3	200
Fúnebre de 2.ª clase con ocho coches y féretro del número 2	150
Fúnebre de 3.ª clase con cuatro coches y féretro del número 1	100
Fúnebre de 4.ª clase con dos coches y féretro del núm. 1 especial	75
Fúnebre de 5.ª clase con un coche y féretro del número 0 forrado interior y exterior	50
Fúnebre de 6.ª clase sin coche de acompañamiento y féretro del número 0 forrado al exterior	30

SERVICIO PERMANENTE

Gremio de Restaurantes y Cafés

AVISO

Invitado este Gremio por atentos escritos de los Excmos. Sres. Gobernador y Alcalde, como a todas las fuerzas vivas de esta Capital, para ofrecer a nuestro Soberano, los más dignos respetos; por acuerdo general, rogamos a todos los Agremiados, que una hora antes de la llegada del Excmo. del Lunes 27, cierren sus puertas y con sus dependencias concurren a la estación a tal fin, normalizando después los trabajos ordinarios de nuestras industrias, dada la índole de las mismas.

Cádiz 25 de Octubre de 1930.

EL SECRETARIO

Academia de Corte y Confección

Con Real Privilegio concedido por el Ministerio de Fomento

Única en la Capital que puede otorgar título profesional

Enseñanza completa en tres meses San Francisco, 32.-1.º

Una alocución de la Alcaldía

He aquí el texto de la que el señor Alcalde dirige a toda la población: Gaditanos:

El lunes, 27, en el exprés, llegará Su Majestad el Rey, que a petición nuestra presentada presentada por mí viene acompañado por un ministro de su Gobierno a conocer por sí mismo las necesidades y aspiraciones de Cádiz; de esta ciudad que anhelandos vivir de su trabajo y esfuerzo solicita el auxilio tutelar del Estado que a otras aun encontrándose en mejores circunstancias no les ha sido negado.

Vuestros aspiraciones se sintetizan en dos: tener medios de vivir: Zona Franca y poder extenderse, recobrando lo que dio: Glasis y murallas.

Sé que dada vuestra cultura proverbial, cortesía y grandeza de espíritu, consciente de vuestros deberes, recurriréis al Soberano y lo atenderéis durante su permanencia como es vuestro deber, con todo el entusiasmo, respeto y cariño que el rasgo del Monarca merece y al que tenéis que responder como quien sois; como procede al pue-

blo más ilustre de España por su linaje, por la grandeza que poseyó en diferentes épocas de su vida y desea y espera recobrar.

Esta ciudad cuyos cimientos se asientan sobre los restos de la que en un tiempo fué la más importante de Europa la que con el nombre de su Rey dio el que hoy tiene la Nación, la que en tan distintas ocasiones se ha criticado por la Patria, la segunda Covadonga española cuyos habitantes conservan el modo de ser noble y generoso propio de lo que fueron sus antepasados cuya memoria quiere honrar con sus hechos.

Vosotros sabéis como tenéis que conducirlos y es innecesario os lo recuerde pero tiene el deber de hacerlo este alcalde tan identificado con vosotros cuyo corazón late al unísono con el vuestro, y que no piensa más que en el resurgir de Cádiz.

Confía pues en que os dais buena cuenta de la transcendencia del momento actual, y penetrados de su importancia responderéis como quien sois por que «noblesza obliga».

¡Gaditanos! Todos como un solo hombre a recibir al Soberano, al jefe del Estado. Todos unidos a los gritos de «Viva España», «Viva el Rey», «Viva Cádiz» que constituyen un solo «viva» en el que se funden el de la Patria, única grande e indivisible y en el que os acompaña con toda la energía de su alma.

Vuestro Alcalde, RAMÓN DE CARRANZA.



Programa de la visita de S. M. EL REY

DIA 27

Recibimiento en la Estación. El Ayuntamiento bajo juzas espera en la plaza de San Juan de Dios (al principio de la entrada).

Por el muelle, a plaza de Isabel II, Alonso el Sabio, a la Catedral. Teódeum en la Catedral.

De la Catedral regresa por la calle Alonso el Sabio, plaza de Isabel II, Canalejas, Plaza de las Cortes, Alameda, Parque Genovés (por paseo coches) al Hotel Atlántico.

Almuerzo en el Hotel. A las tres y treinta, salida del hotel, por Parque, Asdrúbal, Méndez Núñez, José R. de Santa Cruz, Plaza San Antonio (centro), Duque de Tetuán. Al llegar al final de Tetuán, probablemente

se cogerá por José del Toro, Cardenal Zapata, Plaza de San Agustín, a la calle San Francisco, seguirá por San Francisco, Duque de la Victoria, Plaza de Isabel II, al Ayuntamiento, donde se verificará la recepción.

(Descanso en el despacho del señor alcalde). A las cinco de la tarde, salida del Ayuntamiento por plaza de Isabel II, Muelle, Vasco Núñez de Balboa, San Roque, Concepción Arenal (a colocar la primera piedra de la Casa de Maternidad e Instituto de Puericultura).

De aquí, visita a la capilla del Nazareno.

Terminado éste, por el campo del Sur al Hotel Atlántico, donde habrá un té. A las nueve y treinta, comida en el Ayuntamiento, saliendo S. M. del Hotel por Parque, Alameda, Plaza de las Cortes, Canalejas, Isabel II, a Ayuntamiento.

Terminada la comida al Hotel, ignorándose el camino que se adoptará.

DIA 28

En San Fernando.—Cuando regrese, comerá en el Hotel, y a las diez y media, saldrá del Hotel, para la función de gala del Falla, por Avenida Wilson y plaza Fragela, regresando al Hotel.

DIA 29

A las diez de la mañana salida del hotel, por Parque Genovés, Alameda, Paseo Canalejas, para visitar las obras del Puerto y Puerto Pesquero, siguiendo después para los Astilleros Echevarrieta, Fábrica de Torpedos, saliendo por la parte de arriba, para tomar la carretera general, y camino de Punteales al objeto de visitar Construcciones Aeronáuticas.

Regresa por el mismo camino a buscar la carretera general y marchar hacia el Chato, desde donde verá el sitio donde se proyecta emplazar la Zona Franca.

Se regresa hacia el Hotel de la Playa de la Victoria, donde se le ofrece un aperitivo. Desde Hotel Playa al Hotel Atlántico, donde almorzará.

Cuando salga del Hotel con dirección a Sevilla, se detendrá en el Convento de Santo Domingo, donde se cantará una Salve a la Patrona de Cádiz.

Sociedad Recreativa Hércules Gadex

Con motivo de la reapertura de la Sociedad después de las grandes reformas efectuadas, y por el Cuadro Artístico de la misma ha de tener lugar hoy sábado, una gran velada, con el siguiente programa:

Sinfonía. Representación de la grandiosa comedia en tres actos, original del eximio autor don Jacinto Benavente, titulada «El nido ajeno».

El reparto es el siguiente: María, Srta. María Pepp Sanz; Emilia, Srta. María de la Paz Lázaro; Luisa, señorita Carmela Codoso; José Luis, D. José Rodríguez; Manuel, D. Pedro Utreras; Julián, D. Domingo García.

La dirección artística estará a cargo del señor Moreno.

El decorado ha sido obra del Sr. Mejías.

El espectáculo empezará a las nueve en punto de la noche.

El domingo se celebrará un gran baile de sociedad, el que promete ser muy concurrido.

Si en la tarde del lunes tuviese efecto en el Ayuntamiento la recepción de carácter popular que se proyecta, nos permitimos rogarle su asistencia a dicho acto para que acompañe a esta Presidencia el mayor número posible de señores socios de esta Unión Patronal.

Estimamos innecesario apelar a los bien patentizados sentimientos de patriotismo local que a Vd. caracterizan y confiadamente esperamos que los Socios de esta Patronal Gaditana, en esta como en todas ocasiones, sabrán exaltar el gaditanismo en pró de las conveniencias generales de la ciudad, bien acreedora por su esplendoroso historial pasado y su laborioso resurgir presente a las más altas consideraciones de los gobernantes, pero no olvidando el conocido proverbio «ayúdate que yo te ayudaré».

De Vd. con la consideración más atenta. El Presidente, Juan Lahera.

Si en la tarde del lunes tuviese efecto en el Ayuntamiento la recepción de carácter popular que se proyecta, nos permitimos rogarle su asistencia a dicho acto para que acompañe a esta Presidencia el mayor número posible de señores socios de esta Unión Patronal.

Estimamos innecesario apelar a los bien patentizados sentimientos de patriotismo local que a Vd. caracterizan y confiadamente esperamos que los Socios de esta Patronal Gaditana, en esta como en todas ocasiones, sabrán exaltar el gaditanismo en pró de las conveniencias generales de la ciudad, bien acreedora por su esplendoroso historial pasado y su laborioso resurgir presente a las más altas consideraciones de los gobernantes, pero no olvidando el conocido proverbio «ayúdate que yo te ayudaré».

De Vd. con la consideración más atenta. El Presidente, Juan Lahera.

Si en la tarde del lunes tuviese efecto en el Ayuntamiento la recepción de carácter popular que se proyecta, nos permitimos rogarle su asistencia a dicho acto para que acompañe a esta Presidencia el mayor número posible de señores socios de esta Unión Patronal.

Estimamos innecesario apelar a los bien patentizados sentimientos de patriotismo local que a Vd. caracterizan y confiadamente esperamos que los Socios de esta Patronal Gaditana, en esta como en todas ocasiones, sabrán exaltar el gaditanismo en pró de las conveniencias generales de la ciudad, bien acreedora por su esplendoroso historial pasado y su laborioso resurgir presente a las más altas consideraciones de los gobernantes, pero no olvidando el conocido proverbio «ayúdate que yo te ayudaré».

De Vd. con la consideración más atenta. El Presidente, Juan Lahera.

Si en la tarde del lunes tuviese efecto en el Ayuntamiento la recepción de carácter popular que se proyecta, nos permitimos rogarle su asistencia a dicho acto para que acompañe a esta Presidencia el mayor número posible de señores socios de esta Unión Patronal.

Estimamos innecesario apelar a los bien patentizados sentimientos de patriotismo local que a Vd. caracterizan y confiadamente esperamos que los Socios de esta Patronal Gaditana, en esta como en todas ocasiones, sabrán exaltar el gaditanismo en pró de las conveniencias generales de la ciudad, bien acreedora por su esplendoroso historial pasado y su laborioso resurgir presente a las más altas consideraciones de los gobernantes, pero no olvidando el conocido proverbio «ayúdate que yo te ayudaré».

De Vd. con la consideración más atenta. El Presidente, Juan Lahera.

Si en la tarde del lunes tuviese efecto en el Ayuntamiento la recepción de carácter popular que se proyecta, nos permitimos rogarle su asistencia a dicho acto para que acompañe a esta Presidencia el mayor número posible de señores socios de esta Unión Patronal.

Estimamos innecesario apelar a los bien patentizados sentimientos de patriotismo local que a Vd. caracterizan y confiadamente esperamos que los Socios de esta Patronal Gaditana, en esta como en todas ocasiones, sabrán exaltar el gaditanismo en pró de las conveniencias generales de la ciudad, bien acreedora por su esplendoroso historial pasado y su laborioso resurgir presente a las más altas consideraciones de los gobernantes, pero no olvidando el conocido proverbio «ayúdate que yo te ayudaré».

De Vd. con la consideración más atenta. El Presidente, Juan Lahera.

Si en la tarde del lunes tuviese efecto en el Ayuntamiento la recepción de carácter popular que se proyecta, nos permitimos rogarle su asistencia a dicho acto para que acompañe a esta Presidencia el mayor número posible de señores socios de esta Unión Patronal.

Estimamos innecesario apelar a los bien patentizados sentimientos de patriotismo local que a Vd. caracterizan y confiadamente esperamos que los Socios de esta Patronal Gaditana, en esta como en todas ocasiones, sabrán exaltar el gaditanismo en pró de las conveniencias generales de la ciudad, bien acreedora por su esplendoroso historial pasado y su laborioso resurgir presente a las más altas consideraciones de los gobernantes, pero no olvidando el conocido proverbio «ayúdate que yo te ayudaré».

De Vd. con la consideración más atenta. El Presidente, Juan Lahera.

Si en la tarde del lunes tuviese efecto en el Ayuntamiento la recepción de carácter popular que se proyecta, nos permitimos rogarle su asistencia a dicho acto para que acompañe a esta Presidencia el mayor número posible de señores socios de esta Unión Patronal.

Estimamos innecesario apelar a los bien patentizados sentimientos de patriotismo local que a Vd. caracterizan y confiadamente esperamos que los Socios de esta Patronal Gaditana, en esta como en todas ocasiones, sabrán exaltar el gaditanismo en pró de las conveniencias generales de la ciudad, bien acreedora por su esplendoroso historial pasado y su laborioso resurgir presente a las más altas consideraciones de los gobernantes, pero no olvidando el conocido proverbio «ayúdate que yo te ayudaré».

De Vd. con la consideración más atenta. El Presidente, Juan Lahera.

Si en la tarde del lunes tuviese efecto en el Ayuntamiento la recepción de carácter popular que se proyecta, nos permitimos rogarle su asistencia a dicho acto para que acompañe a esta Presidencia el mayor número posible de señores socios de esta Unión Patronal.

Estimamos innecesario apelar a los bien patentizados sentimientos de patriotismo local que a Vd. caracterizan y confiadamente esperamos que los Socios de esta Patronal Gaditana, en esta como en todas ocasiones, sabrán exaltar el gaditanismo en pró de las conveniencias generales de la ciudad, bien acreedora por su esplendoroso historial pasado y su laborioso resurgir presente a las más altas consideraciones de los gobernantes, pero no olvidando el conocido proverbio «ayúdate que yo te ayudaré».

De Vd. con la consideración más atenta. El Presidente, Juan Lahera.

Si en la tarde del lunes tuviese efecto en el Ayuntamiento la recepción de carácter popular que se proyecta, nos permitimos rogarle su asistencia a dicho acto para que acompañe a esta Presidencia el mayor número posible de señores socios de esta Unión Patronal.

Estimamos innecesario apelar a los bien patentizados sentimientos de patriotismo local que a Vd. caracterizan y confiadamente esperamos que los Socios de esta Patronal Gaditana, en esta como en todas ocasiones, sabrán exaltar el gaditanismo en pró de las conveniencias generales de la ciudad, bien acreedora por su esplendoroso historial pasado y su laborioso resurgir presente a las más altas consideraciones de los gobernantes, pero no olvidando el conocido proverbio «ayúdate que yo te ayudaré».

De Vd. con la consideración más atenta. El Presidente, Juan Lahera.

la puerta de madera de una ventana de la casa número 8.

ENFERMA

Desde hace varios días se encuentra gravemente enferma la señora doña Francisca Amador de Cereceda. Hacemos voto por su mejoría.

OBITO

Falleció en ésta el niño Gonzalo Gutiérrez Jiménez, hijo del dueño del establecimiento «Antigua Comedia», don Gonzalo.

Enviarnos nuestro pésame a los dolientes.

RODRIGUEZ MARTIN.

24-10-30.

Cerveza DAMM MARCA DORADA LLAESTR

Agente en Cádiz: JOSE HIJANO

Oficinas y Depósito:

Feduchy, número 3

Teléfono 2.790

De la próxima visita regia a nuestra capital

La Unión Patronal Gaditana con el fin de coadyuvar a Irecibimiento que Cádiz unánime seguramente tributará a S. M. el Rey, el próximo lunes, ha dirigido a sus socios la Circular que a continuación insertamos, cuya publicación tiene por objeto llegue también a conocimiento de los señores comerciantes no pertenecientes a dicha entidad, a quienes esta Patronal Gaditana ruega atiendan las indicaciones que aquella contiene.

«Muy señor nuestro: A virtud de los acuerdos unánimemente adoptados en reunión de fuerzas vivas convocada por el Excmo. señor Alcalde con motivo de la anunciada visita regia a nuestra capital de la que puede derivarse la consecución de objetivos de excepcional importancia para nuestra ciudad, como la implantación de la Zona Franca, cesión de los giacis, esta de iniciativa especial de nuestra entidad, y otros de vital interés local, rogamos a Vd. que el próximo lunes 27, a las 12 horas cierre su establecimiento, sin volver a abrir en esa fecha, a fin de dar la mayor solemnidad y contribuir al entusiasta recibimiento que se tributa a S. M. el Rey, como Jefe del Estado, e indicando a su dependencia la conveniencia de concurrir a dicho acto agrupados, a ser posible, por gremios, y sin que esta indicación implique exaltación o coacción de idealismo políticos, a que obligadamente es ajena esta Patronal, y que en el caso actual estimamos compatibles y aun supeditables a máximas aspiraciones locales de mejoramientos.

Igualmente, en cumplimiento a dichos acuerdos, encarecemos a Vd. que en los días 27 y 28, que permanecerá S. M. en Cádiz, disponga sus escaparates en la forma que considere más atractivo, intensificando su alumbrado y efectuando exposiciones extraordinarias de objetos de su comercio, y participándole que los Servicios Eléctricos de la Ciudad se suministrarán fluido gratis a los que deseen instalar iluminaciones especiales en el exterior de sus establecimientos.

Si en la tarde del lunes tuviese efecto en el Ayuntamiento la recepción de carácter popular que se proyecta, nos permitimos rogarle su asistencia a dicho acto para que acompañe a esta Presidencia el mayor número posible de señores socios de esta Unión Patronal.

Estimamos innecesario apelar a los bien patentizados sentimientos de patriotismo local que a Vd. caracterizan y confiadamente esperamos que los Socios de esta Patronal Gaditana, en esta como en todas ocasiones, sabrán exaltar el gaditanismo en pró de las conveniencias generales de la ciudad, bien acreedora por su esplendoroso historial pasado y su laborioso resurgir presente a las más altas consideraciones de los gobernantes, pero no olvidando el conocido proverbio «ayúdate que yo te ayudaré».

De Vd. con la consideración más atenta. El Presidente, Juan Lahera.

Si en la tarde del lunes tuviese efecto en el Ayuntamiento la recepción de carácter popular que se proyecta, nos permitimos rogarle su asistencia a dicho acto para que acompañe a esta Presidencia el mayor número posible de señores socios de esta Unión Patronal.

Estimamos innecesario apelar a los bien patentizados sentimientos de patriotismo local que a Vd. caracterizan y confiadamente esperamos que los Socios de esta Patronal Gaditana, en esta como en todas ocasiones, sabrán exaltar el gaditanismo en pró de las conveniencias generales de la ciudad, bien acreedora por su esplendoroso historial pasado y su laborioso resurgir presente a las más altas consideraciones de los gobernantes, pero no olvidando el conocido proverbio «ayúdate que yo te ayudaré».

De Vd. con la consideración más atenta. El Presidente, Juan Lahera.

Si en la tarde del lunes tuviese efecto en el Ayuntamiento la recepción de carácter popular que se proyecta, nos permitimos rogarle su asistencia a dicho acto para que acompañe a esta Presidencia el mayor número posible de señores socios de esta Unión Patronal.

Estimamos innecesario apelar a los bien patentizados sentimientos de patriotismo local que a Vd. caracterizan y confiadamente esperamos que los Socios de esta Patronal Gaditana, en esta como en todas ocasiones, sabrán exaltar el gaditanismo en pró de las conveniencias generales de la ciudad, bien acreedora por su esplendoroso historial pasado y su laborioso resurgir presente a las más altas consideraciones de los gobernantes, pero no olvidando el conocido proverbio «ayúdate que yo te ayudaré».

De Vd. con la consideración más atenta. El Presidente, Juan Lahera.

Si en la tarde del lunes tuviese efecto en el Ayuntamiento la recepción de carácter popular que se proyecta, nos permitimos rogarle su asistencia a dicho acto para que acompañe a esta Presidencia el mayor número posible de señores socios de esta Unión Patronal.

Estimamos innecesario apelar a los bien patentizados sentimientos de patriotismo local que a Vd. caracterizan y confiadamente esperamos que los Socios de esta Patronal Gaditana, en esta como en todas ocasiones, sabrán exaltar el gaditanismo en pró de las conveniencias generales de la ciudad, bien acreedora por su esplendoroso historial pasado y su laborioso resurgir presente a las más altas consideraciones de los gobernantes, pero no olvidando el conocido proverbio «ayúdate que yo te ayudaré».

De Vd. con la consideración más atenta. El Presidente, Juan Lahera.

Si en la tarde del lunes tuviese efecto en el Ayuntamiento la recepción de carácter popular que se proyecta, nos permitimos rogarle su asistencia a dicho acto para que acompañe a esta Presidencia el mayor número posible de señores socios de esta Unión Patronal.

Estimamos innecesario apelar a los bien patentizados sentimientos de patriotismo local que a Vd. caracterizan y confiadamente esperamos que los Socios de esta Patronal Gaditana, en esta como en todas ocasiones, sabrán exaltar el gaditanismo en pró de las conveniencias generales de la ciudad, bien acreedora por su esplendoroso historial pasado y su laborioso resurgir presente a las más altas consideraciones de los gobernantes, pero no olvidando el conocido proverbio «ayúdate que yo te ayudaré».

De Vd. con la consideración más atenta. El Presidente, Juan Lahera.

Si en la tarde del lunes tuviese efecto en el Ayuntamiento la recepción de carácter popular que se proyecta, nos permitimos rogarle su asistencia a dicho acto para que acompañe a esta Presidencia el mayor número posible de señores socios de esta Unión Patronal.

Estimamos innecesario apelar a los bien patentizados sentimientos de patriotismo local que a Vd. caracterizan y confiadamente esperamos que los Socios de esta Patronal Gaditana, en esta como en todas ocasiones, sabrán exaltar el gaditanismo en pró de las conveniencias generales de la ciudad, bien acreedora por su esplendoroso historial pasado y su laborioso resurgir presente a las más altas consideraciones de los gobernantes, pero no olvidando el conocido proverbio «ayúdate que yo te ayudaré».

De Vd. con la consideración más atenta. El Presidente, Juan Lahera.

Si en la tarde del lunes tuviese efecto en el Ayuntamiento la recepción de carácter popular que se proyecta, nos permitimos rogarle su asistencia a dicho acto para que acompañe a esta Presidencia el mayor número posible de señores socios de esta Unión Patronal.

Estimamos innecesario apelar a los bien patentizados sentimientos de patriotismo local que a Vd. caracterizan y confiadamente esperamos que los Socios de esta Patronal Gaditana, en esta como en todas ocasiones, sabrán exaltar el gaditanismo en pró de las conveniencias generales de la ciudad, bien acreedora por su esplendoroso historial pasado y su laborioso resurgir presente a las más altas consideraciones de los gobernantes, pero no olvidando el conocido proverbio «ayúdate que yo te ayudaré».

De Vd. con la consideración más atenta. El Presidente, Juan Lahera.

Si en la tarde del lunes tuviese efecto en el Ayuntamiento la recepción de carácter popular que se proyecta, nos permitimos rogarle su asistencia a dicho acto para que acompañe a esta Presidencia el mayor número posible de señores socios de esta Unión Patronal.

Estimamos innecesario apelar a los bien patentizados sentimientos de patriotismo local que a Vd. caracterizan y confiadamente esperamos que los Socios de esta Patronal Gaditana, en esta como en todas ocasiones, sabrán exaltar el gaditanismo en pró de las conveniencias generales de la ciudad, bien acreedora por su esplendoroso historial pasado y su laborioso resurgir presente a las más altas consideraciones de los gobernantes, pero no olvidando el conocido proverbio «ayúdate que yo te ayudaré».

De Vd. con la consideración más atenta. El Presidente, Juan Lahera.

Si en la tarde del lunes tuviese efecto en el Ayuntamiento la recepción de carácter popular que se proyecta, nos permitimos rogarle su asistencia a dicho acto para que acompañe a esta Presidencia el mayor número posible de señores socios de esta Unión Patronal.

Estimamos innecesario apelar a los bien patentizados sentimientos de patriotismo local que a Vd. caracterizan y confiadamente esperamos que los Socios de esta Patronal Gaditana, en esta como en todas ocasiones, sabrán exaltar el gaditanismo en pró de las conveniencias generales de la ciudad, bien acreedora por su esplendoroso historial pasado y su laborioso resurgir presente a las más altas consideraciones de los gobernantes, pero no olvidando el conocido proverbio «ayúdate que yo te ayudaré».

De Vd. con la consideración más atenta. El Presidente, Juan Lahera.

Si en la tarde del lunes tuviese efecto en el Ayuntamiento la recepción de carácter popular que se proyecta, nos permitimos rogarle su asistencia a dicho acto para que acompañe a esta Presidencia el mayor número posible de señores socios de esta Unión Patronal.

Estimamos innecesario apelar a los bien patentizados sentimientos de patriotismo local que a Vd. caracterizan y confiadamente esperamos que los Socios de esta Patronal Gaditana, en esta como en todas ocasiones, sabrán exaltar el gaditanismo en pró de las conveniencias generales de la ciudad, bien acreedora por su esplendoroso historial pasado y su laborioso resurgir presente a las más altas consideraciones de los gobernantes, pero no olvidando el conocido proverbio «ayúdate que yo te ayudaré».

De Vd. con la consideración más atenta. El Presidente, Juan Lahera.

Si en la tarde del lunes tuviese efecto en el Ayuntamiento la recepción de carácter popular que se proyecta, nos permitimos rogarle su asistencia a dicho acto para que acompañe a esta Presidencia el mayor número posible de señores socios de esta Unión Patronal.

Estimamos innecesario apelar a los bien patentizados sentimientos de patriotismo local que a Vd. caracterizan y confiadamente esperamos que los Socios de esta Patronal Gaditana, en esta como en todas ocasiones, sabrán exaltar el gaditanismo en pró de las conveniencias generales de la ciudad, bien acreedora por su esplendoroso historial pasado y su laborioso resurgir presente a las más altas consideraciones de los gobernantes, pero no olvidando el conocido proverbio «ayúdate que yo te ayudaré».

De Vd. con la consideración más atenta. El Presidente, Juan Lahera.



Los niños débiles

propenden a enfermarse gravemente de las vías respiratorias a causa de las inclemencias del tiempo. Para defenderse de esos cambios bruscos, precisa mantener robusto y sano el organismo debilitado. Esto se consigue rápidamente con el uso del activísimo Jarabe de

HIPOFOSFITOS SALUD

que tiene cerca de medio siglo de éxito creciente y está aprobado por la Real Academia de Medicina

Pedid «JARABE SALUD» para evitar imitaciones.

Cronica cinematográfica

EN EL TEATRO CÓMICO

La graciosa película cómica de dibujo, «El gato feliz», hizo reír por los disparatadas escenas, todas muy bien «dibujadas».

«Cómo se corta el jamón», es una ingeniosa y divertida comedia en siete partes.

En el día de San Crispín

LO QUE DICE «EL DEBATE» Y COMENTA «LA INFORMACION»

Dice el órgano de las derechas, nuestro piadoso colega matritense «El Debate»:

«... el Gobierno debe darse cuenta del efecto disolvente de los aplazamientos y las vacilaciones.»

«En las esferas superiores se habla de nuevo de la famosa «camarilla» que funciona en España desde que cayó la Dictadura, con pretensiones de compartir con el Consejo de Ministros la dirección de la política nacional...»

Habrà, sin duda, en esto algo de exageración. Que hay también algo de verdad y que la camarilla de los elegantes y mundanos aficionados a los deportes, entre ellos el de la política, está influyendo en la situación, es un hecho.

El Gobierno comprenderá que hay muchas razones para que ese ambiente turbio se despeje. Más daño que diez mítines republicanos le hacen a la causa del orden estas conversaciones que vienen de arriba abajo y se difunden por todo Madrid.»

«Es natural que el país sienta disgusto y molestia. Significa una desconsideración para él, mantenerle en la incertidumbre sobre si va o no a haber elecciones generales. Resulta poco serio gobernar así a pueblos que ya no son niños. La gente está tomando posiciones, sufriendo molestias, realizando gastos, comprometiéndose, todo ello con el pensamiento fijo en la elección que se dice próxima: Y de pronto una mañana se levanta con la duda de si todo su trabajo será inútil porque solo Dios sabe cuando habrá elecciones y los cambios que precederán a la convocatoria.»

«Ya no está España para que se hagan las cosas con esta falta de seriedad.»

«... Porque una de dos, o es que no existe unidad de criterio en el Gabinete o es que éste no goza o cree no gozar de la confianza que necesita para seguir gobernando.»

«Las circunstancias no están para situaciones ambiguas.»

Madrid

Detención de un médico

Lugo.—Se ha presentado en el Juzgado, y ha ingresado en la cárcel, un conocido médico, que desapareció hace meses, a raíz del fallecimiento de una joven aldeana.

En la prensa se habló mucho de este suceso.

Anciana ahogada

Palencia. Comunican de Cubillas de Cerrato que en el Arroyo de Maderazo y sitio El Plantío, fué hallado el cadáver de la anciana Gumersinda Fuentes Aragón, de ochenta y cinco años, viuda, la que se supone cayó al arroyo cuando lavaba ropa, pereciendo ahogada.

Lea Vd. el lunes CIUDADANIA

Un accidente automovilista

Salamanca.—En la carretera de esta capital a Ciudad Rodrigo una camioneta automóvil propiedad del contratista de las mencionadas obras don Juan Adrián que conducía al pueblo de Tamariego a varios obreros al llegar a una pedregada muy pronunciada que existe cerca del pueblo de Calzada de San Diego, marchando a vertiginosa velocidad a consecuencia de no responder los frenos, cayó por un terraplén de cuatro metros de altura. Resultaron gravemente heridos o Adolfo Manero y Ciriaco Vidal resultando con heridas menos Avelino Sanz Miguel.

Los demás ocupantes solo sacaron contusiones del accidente.

Los heridos fueron conducidos a la Casa de Socorro de esta capital donde se les prestó los auxilios necesarios.

Suspensión de hostilidades Nueva-York.—Comunican de la frontera del Estado de San Pablo y Jarana, que se han suspendido las hostilidades entre revolucionarios y federales.

UN COMENTARIO DE «LA INFORMACION»

Con su natural discreción, discurre el colega local acerca de «ciertas habillitas» que por Madrid circulan, y según las cuales, se afirman la existencia de una «camarilla».

Comenta el periódico gaditano respecto al particular y afirma rotundamente que «hoy deben existir Cortes que gobiernen con el Rey». «Todo lo que sea retrasar ese instante, es hacer un flaco servicio a la Monarquía, pues sus enemigos, a falta de Dictador que les sirva de cabeza, de turco, elevan sus disparos mas arribas. Tal es sin duda el origen de ese temor absurdo de la «camarilla» que recoge «El Debate».

Y no hay que olvidar, que las «camarillas», son de tristísima recordación. Por eso no conviene que se crea que hoy existe».

Estamos, mejor dicho, estoy de perfecto acuerdo con el ilustrado autor de la «Nota del Día» publicada en «La Información». «Las camarillas», todas son de tristísimas recordación...»

Pedimos, «pido» a San Crispín, abogado de los zapateros, interceda con el Todopoderoso en evitación de «camarillas» en Madrid, Jerez y Cádiz que siempre son de tristísimos recuerdos.

En cuanto a «eso» de las elecciones y reunión de las Cortes será para tratarlo en 1931. Conocido es lo de «año nuevo» vida nueva.

Nos parece muy bien lo de admitir el derecho del pueblo a derrocar a «un dictador» y a un «valido» cuando era estimada infausta su gestión.

Resumen: Que «El Debate» y «La Información» tienen sus baterías enfiladas a tiro por elevación contra las «camarillas».

«Existen verdaderamente esas «influencias»?

Procuraremos controlar si nuestros pequeños dictadores locales tienen, para su daño, en su cercanía esa gente adulatoria llamada por Antonio Pérez en su libro «Norte de Príncipes, Virreyes, Presidentes, Consejeros y Gobernadores»: «carcoma de los Poderosos y ruina de los buenos vasallos».

Benditos mártires Crispín y Crispiniano, humildemente imploramos pidáis nos libre Dios de toda «camarilla».

Vuelvo a cumplir con mi oficio.

Amigos de un «zapatero» de «viejo» que no puede firmar.

MAURICIO DE LA REGLA Y SALAZAR

El jefe del Gobierno acompaña a Toledo al ministro de la Guerra frances

Madrid.—El presidente del Consejo general Berenguer salió a las diez de esta mañana con dirección a Toledo acompañado del ministro de la Guerra francés Mr. Mahinot en su visita a la imperial ciudad.

Iba acompañado el conde de Xauen del subsecretario del Ejército general Goded.

Anciana ahogada

Palencia.—Comunican de Cubillas de Cerrato que en el Arroyo de Maderazo y sitio El Plantío, fué hallado el cadáver de la anciana Gumersinda Fuentes Aragón, de ochenta y cinco años, viuda, la que se supone cayó al arroyo cuando lavaba ropa, pereciendo ahogada.

Una disposición del Ministerio de Economía.—Imposición de multas a los infractores de la legislación de abastos

Madrid.—El Ministerio de Economía publica en la «Gaceta de Madrid» de esta fecha, una disposición dictando reglas sobre la imposición de multas a los infractores de la legislación sobre materia de abastos.

Las multas se impondrán por alteración o adulteración de alimentos y consistirán en la suspensión en el ejercicio del comercio o industria que realicen los infractores.

Los Gobernadores están encargados de esta misión.

El duque de Almodóvar y el conde de Estéban Collantes abordados por los periodistas

Madrid.—Al salir esta mañana de Palacio el Duque de Almodovar del Valle, fué abordado por los informadores, manifestándoles que solamente había acudido a Palacio por el deseo de cumplimentar al Monarca, puesto que hacía mucho tiempo que no lo había hecho porque en el verano último no había coincidido en ninguna playa con D. Alfonso y por ello había querido venir ahora a ofrecerle sus respetos.

Uno de los reporteros preguntó al Duque sobre el problema monetario y el interrogado después de preguntar por la cotización del día, se despidió de los periodistas sin responder a su pregunta.

Cerca de la una salió también del Alcázar, el Conde de Estéban Collante, siendo asimismo rodeado por los periodistas que le interrogaron sobre el objeto de la visita, contestando en términos parecidos a los del Duque de Almodovar del Valle, expresando que como no había podido ver al Monarca durante el verano, había venido hoy a cumplimentarle.

Real orden del Ministerio del Trabajo

Madrid.—La «Gaceta» de hoy publica Real orden del Ministerio del Trabajo disponiendo que interin no se celebre la reforma de la organización corporativa subsistirán las disposiciones existentes respecto a vocales de patronos y obreros en los Comités paritarios.

El lunes llegarán a Sevilla una patrulla de aviación francesa de Marruecos

Madrid.—Se sabe que el próximo lunes llegarán a Sevilla, procedente de Rabat, una patrulla de aviación francesa, de guarnición en Marruecos.

A bordo de uno de estos aparatos vendrá el jefe de aquella aviación, Mr. Pellien y varios jefes y oficiales.

A esperar a esta patrulla saldrá el jefe superior de Aeronáutica, de España, General Balmes.

Del triunfo de la revolución en el Brasil.—Lo que dice el ministro de Justicia

Río Janeiro.—El ministro de Justicia Sr. Fernández ha manifestado que durante el día de ayer no ocurrió desorden en la capital.

Dice también dicho ministro que el público recibió con entusiasmo a los revolucionarios.

Cumplimentando al Monarca

Madrid.—Esta mañana estuvieron en Palacio cumplimentando al Monarca, el duque de Almodóvar del Río y el conde de Estéban Collantes.

Apuntes de sociedad

En la mañana de hoy dió a luz una preciosa niña la esposa del acreditado industrial don Manuel González de la Mora, enviámosle nuestra enhorabuena.

A las ocho de la mañana, en la Parroquia de Santa Cruz (Catedral Vieja), se efectuó el enlace de la bella y simpática señorita Juana Cristobalina Jiménez con el probo empleado, nuestro amigo D. Antonio Matito Milán.

Bendijo la unión el virtuoso párroco de la misma, D. Buenaventura García.

A los efectos civiles asistió el oficial D. Antonio Gil Erazo.

Le deseamos largos años de vida al nuevo matrimonio.

El próximo lunes, a las diez de la mañana, se celebrará en la iglesia de San Pablo una misa en recuerdo de la que fué virtuosa Sra. D.ª María Luisa Loubet, esposa que fué de nuestro estimado amigo el funcionario municipal D. Pedro de Vera.

Ayer desembarcó, paseando por nuestra capital, el Sr. Duque de Santo Mauro, 2.º jefe del crucero «Dédalo».

Se encuentra en Cádiz nuestro estimado amigo el consejero de la Agencia telegráfica madrileña, «Fabra», don Luis Amat de Ibarrola, que viene con motivo del viaje de S. M. el Rey.

Embajador de Norteamérica en Rio Janeiro telegrafía a su Gobierno el cambio del régimen en Brasil

Washington.—El Embajador de Norteamérica en Río Janeiro telegrafía al Departamento de los Estados Unidos haberse operado un cambio de régimen en el Brasil, creyendo que este cambio de régimen ha de influir poco en la situación de la nación, ya que los revolucionarios solamente encaminarán sus esfuerzos a normalizar la vida del país.

Un destacamento de tropas vigila el Banco del Brasil y los fondos que en él se guardan.

El general Marzo recibe a los periodistas.—Estos le preguntan sobre lo sucedido entre los periodistas de Las Palmas y aquel Gobernador civil

Madrid.—Esta mañana como de costumbre el ministro de la Gobernación general Marzo recibió en su despacho oficial a los periodistas que hacen información diaria en este departamento, a los que manifestó que reinaba absoluta y completa tranquilidad en toda España.

Uno de los periodistas preguntó al ministro si había leído lo que los periódicos dicen acerca de la conducta observada por el Gobernador civil de Las Palmas con los periodistas de dicha localidad.

El general Marzo que sí lo conocía y que a propósito de esto había dirigido hoy precisamente un telegrama al Gobernador Civil de dicha capital, manifestándole que no existía ya la previa censura y que se atuviera a lo dispuesto en una reciente circular que por el Ministerio de la Gobernación se había dirigido a los Gobernadores Civiles.

Dijo también el Ministro, que había dicho a la mencionada autoridad civil que no prohibiera que se comentara la actuación del Gobierno.

Otro de los informadores preguntó también si se había adoptado alguna medida con el expresado gobernador en relación con esta cuestión, a lo que respondió el general que hasta ahora no había recibido nuevas quejas sobre el particular y si después del telegrama de hoy insistía el gobernador en su conducta ya sabía que con esa figura se llamaba desobediencia y el Gobierno no podía consentirlo.

Una R. O. del Ministerio de Instrucción

Madrid.—También en la Gaceta de hoy aparece inserta una R. O. del Ministerio de Instrucción Pública y Bellas Artes, disponiendo que el funcionario del Cuerpo de Archiveros y Bibliotecarios don Luis Rubio Moreno, con destino en Córdoba, pase a prestar sus servicios a la Biblioteca Universitaria de Sevilla.

COSAS QUE PASAN

A LA COMISARIA

La Guardia Municipal presentó en la Comisaría de Policía a los que manifestaron llamarse Andrés Crespo Domínguez, con domicilio en la calle de la Plata núm. 1 y a Josefa Medina López, con domicilio Santa Catalina núm. 9, detenido el primero en la calle de San Félix por causar a la segunda, niña de cinco años una lesión en el pie izquierdo de la que fué asistido.

FRACTURA UN CANDADO

Emilia Guerra Castañeda, de 67 años, con domicilio Mariana de Pineda 55 y Fernando Nieto Castro que habita en Cobos núm. 4, fueron conducidos por la Guardia Municipal a la Comisaría de Policía por promover un fuerte escándalo y ser denunciado el primero de haber fracturado el candado de la casa del segundo.

ATROPELLO

También la guardia municipal presentó en la Comisaría de Policía a Juan Lonnet Marchante, que lo fué en la calle García Quijano, por atropellar con la bicicleta que montaba de esta matrícula núm. 78, a la niña de 7 años, Concepción Parra Civil, causándole una herida contusa, en el muslo derecho de la que fué asistido en la Casa de Socorro, de Extramuros.

Llegan a Murcia los hermanos Quintero

Murcia.—Procedentes de Cartagena han llegado a esta capital los ilustres comediógrafos sevillanos hermanos Alvarez Quintero, que fueron objeto de un cariñoso recibimiento.

Los Quinteros acompañados de las autoridades y los miembros de la comisión «Pro-Homenajes», se dirigieron al Hotel Reina Victoria, donde se alojaron.

Después los insignes viajeros se dedicaron a visitar los principales monumentos de la ciudad.

En los locales de la «Real Soiedad de Amigos del País», fueron obsequiados con un almuerzo al que asistieron numerosos comensales.

Al final del banquete el poeta murciano Sr. Sovejane leyó varios sonetos en su honor.

Los insignes autores visitaron las huertas del Monasterio de San Jerónimo y estuvieron en la finca de El Pino, propiedad del exministro señor Cierva.

En el teatro Romea de esta capital se celebró una función de gala en su honor, poniéndose en escena dos de sus obras, «Lo que tú quieras» y «Doña Clarines».

El exministro don Isidoro de la Cierva pronunció un discurso, contestándole los hermanos Quintero, que entonaron un canto a las bellezas de la región y a la hidalguía del pueblo murciano, haciendo un parangón entre Sevilla y Murcia y dedicando al final un recuerdo al ilustre actor recientemente fallecido don Fernando Díaz de Mendoza.

Don Alfonso telegrafía a Alemania el pesame por la catástrofe de la mina Anna

Madrid.—También S. M. hatelegrafiado al mariscal Hindenburg su pésame por la catástrofe recientemente ocurrida en un pozo de la mina Anna.

La crisis económica del Ecuador

Guayaquil.—Los habitantes del Estado de Quito han enviado una petición al Congreso, en la que proponen que se cedan las islas de los Galápagos a Francia, Alemania o Japón.

Los peticionarios proponen la cesión como mejor medio de resolver la crisis económica por la cual atraviesa el Ecuador en estos momentos.

Hasta ahora el Congreso no ha contestado a la petición.

Es de advertir que un grupo financiero norteamericano había propuesto al Gobierno ecuatoriano la compra de dichas islas, cuya importancia estratégica es muy grande para la defensa del canal de Panamá.

Ignórase la respuesta que dará el Congreso, aunque se opina que la solicitud que se le ha dirigido está en pugna con la constitución del país.

Notas marítimas

BUQUES DE GUERRA

A las 12 y 20 de esta mañana continuó para el Arsenal de la Carraca, el transporte de guerra «Contramaestre Casado».

El «Dédalo», que transporta hidros y que se encontraba atracado al muelle Reina Victoria, se trasladó esta mañana a bahía.

OTROS BUQUES

Procedente de Livorno, en lastre, tomó entrada el vapor noruego «La France».

Tomaron también entrada y fueron despachados para la pesca de altura los vapores «José de C.», «José Ignacio de C.», «Ramón de C.», «María Teresa», «Emilia», «Manolo», «Virgen del Carmen», «Virgen del Rosario».

Para Huelva, con carga general, fué despachado el vapor «Río Gabriel» llegado de Málaga.

El vapor «Peña Rosía», en lastre, parr Pomenen.

La balandra «Mañana», en lastre, para Casablanca, llegada de Larache, con huevos.

Procedente de Tánger, con pasaje y carga general, llegó el vapor «Hespérides».

De la pesca llegaron los buques de pesca «Pescaderías Cantábricas» número 3º, «Santa Engracia» y «Emilia».

Mañana sale para Cádiz el Rey.—No admite honores a su salida de la Corte ni durante el viaje

Madrid.—Mañana domingo sale de Madrid con dirección a Cádiz Su Majestad el Rey a quien acompañarán el duque de Miranda, inspector general de los Reales Palacios Sr. Asúa y algunas otras personalidades.

Don Alfonso manifestó sus deseos de que en la estación del Mediodía no acudieran comisiones, ni representaciones y que tanto a la salida como durante el viaje no se le rindiesen honores.

El Presidente y el Gobierno del Brasil se hallan detenidos en una fortaleza.—Washington Luis niega a firmar su dimisión

Nueva York.—Telegramas recibidos de Río Janeiro, dicen que el presidente de la República Washington Luis se halla detenido en la fortaleza de Comandante, ocupando las habitaciones destinadas al Estado Mayor.

Niéga el presidente derribado a firmar su dimisión.

Santa Iglesia Catedral

LA FIESTA DE LA REALEZA DE JESUCRISTO.—EL TE-DEUM A S. M. EL REY

Hoy se celebrarán en la Santa Iglesia Catedral, vísperas solemnes con gran salmos de música.

En el coro hubo cuatro caperos, los capitulares Sres. Don José Benítez Duarte y D. Pedro Jesús Bravo y los beneficiados Sres. Flores y Contreras. De Preste actuó el dignidad de Maestrescuela D. Francisco de S. Berriozabala, terminando las horas canónicas de la tarde con Sexta y Nona, Laudes y Maitines.

Mañana, después de Tercia será la procesión, luciendo los Sres. prebendados pluviales blancas. Asistirá a la Capilla mayor el Excmo. Sr. Obispo. Terminada la procesión se expondrá a la adoración de los fieles el Santísimo Sacramento, y comenzará la misa que oficiará el Maestrescuela ministrado por los beneficiados Sres. Jabaloyes y Valera Leña. El sermón está a cargo del canónigo obrero Don Francisco Serrano Cid.

Después de la Misa, será la Reserva de S. D. M. y termina el acto de la mañana.

LA VISITA DE S. M. EL REY

Con motivo del Te-Deum a la llegada de S. M. el Rey D. Alfonso XIII, presentará la Santa Iglesia Catedral el aparato de las grandes solemnidades, a cuyo efecto está ya instalado el dosel de terciopelo grana, bordado en oro, en la capilla mayor.

S. M. será recibido en la puerta principal de la Basílica por la cruz catedralicia alzada, ciriales, cuerpo de beneficiados, el Excmo. Cabildo Catedral, que presidirá el Excmo. Sr. Obispo, revestido de medio pontifical.

El Prelado al darle la bienvenida también le dá a besar el Lignum Crucis, que se halla expuesto, en el trascoro, sobre un altar portátil que lucirá magnífica candelera de plata cubierto con rico paño, bordado del siglo XVI.

S. M. ingresará en el templo bajo palio, cuyos varales llevarán tres señores. Canónigos y tres señores concejales. Después de besar dicha Reliquia continuará por la nave de San Pablo a la central donde S. M. ocupará su sitial en el Trono y comienza el Te-deum, que es entonado por el Prelado por la feliz llegada del Rey.

Desde la llegada a Río Arillo las campanas de la Catedral inician un repique, al que le siguen las del Excelentísimo Ayuntamiento y demás templos.

S. M. sale de la Catedral con la misma ceremonia con que se le recibirá, continuando el itinerario dispuesto.

Gobierno Militar

Han efectuado su presentación ante el Excmo. Sr. Gobernador militar de la plaza y provincia:

D. Lázaro González, teniente coronel de Intendencia, en comisión del servicio; y

D. Francisco Mendicuti, teniente de Regulares, a Tetuán.

Jabón de Sales de Carabaña Medicinal y de tocador El mejor para las afecciones de la piel Pastilla pequeña, 0'80 Pta.-Id. grande, 1'25.-De venta en perfumerías y droguerías Pedidos: HIJOS DE CHAVARRI-Lealtad, 12 Madrid

Compañía Trasatlántica

SERVICIOS DEL MES DE OCTUBRE DE 1930

LINEA DEL CANTABRICO A CUBA-MEXICO

El vapor ALFONSO XIII, saldrá de Bilbao y Santander el 7 de Octubre, de Gijón el 8 y de Coruña el 9, para Habana y Veracruz, escalando en New-York al regreso.

Próximas salidas de Coruña el 4 y 30 de Noviembre.

LINEA DEL MEDITERRANEO AL BRASIL PLATA

El vapor INFANTA ISABEL DE BORBON, saldrá de Barcelona el 5 de Octubre, de Almería y Málaga el 6, y de Cádiz el 8, para Santa Cruz de Tenerife, Río de Janeiro, Montevideo y Buenos Aires.

Próxima salida de Cádiz el 8 de Noviembre.

LINEA DEL MEDITERRANEO A CUBA-NEW-YORK

El vapor MARQUÉS DE COMILLAS, saldrá de Barcelona y Tarragona el 22 de Octubre, de Valencia el 23, de Alicante el 24, de Málaga el 25, y de Cádiz el 27, para Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma, Puerto Plata, Santiago de Cuba, Habana y New-York.

Próxima salida de Cádiz el 21 de Noviembre.

El vapor MANUEL CALVO, saldrá de Barcelona y Tarragona el 10, de Málaga el 11 y de Cádiz el 13, para Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz

Servicio tipo Gran Hotel.—T. S. H.—Radiotelefonía.—Capilla.—Orquesta, &c.

Las comodidades y trato de que disfruta el pasajero se matienen a la altura tradicional de la Compañía.

También tiene establecida esta Compañía un red de servicios combinados para los principales puertos del mundo, servidos por líneas regulares.

Para informes en las Oficinas de la Compañía: Plaza de Medinaceli, 8.—Barcelona y en la Agencia de Cádiz: Isabel la Católica, 3.

de la Palma, Santiago de Cuba, Habana y New-York.

Próxima salida de Cádiz el 4 de Diciembre.

LINEA DEL MEDITERRANEO A PUERTO RICO, VENEZUELA-COLOMBIA

El vapor BUENOS AIRES, saldrá de Barcelona el 2 de Octubre, de Valencia el 3, de Málaga el 5 y de Cádiz el 7, para Las Palmas, San Juan de Puerto Rico, La Guayra, Puerto Cabello, Curaçao, Puerto Colombia, y Cristóbal, escalando al regreso en Santo Domingo.

Próxima salida de Cádiz el 30 de Noviembre.

El vapor JUAN SEMBASTIÁN EL CAÑO, saldrá de Barcelona el 31 de Octubre, de Valencia el 1 de Noviembre, de Málaga el 2, y de Cádiz el 4, para Santa Cruz de Tenerife, San Juan de Puerto Rico, La Guayra, Puerto Cabello, Curaçao, Puerto Colombia, y Cristóbal, escalando al regreso en Santo Domingo.

Próxima salida de Cádiz el 30 de Noviembre.

LINEA DE FERNANDO POO

El vapor LEGAZPI, saldrá de Barcelona el 15 de Octubre, de Valencia el 16, de Alicante el 17, y de Cádiz el 20, para Arrecife, Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma, Río de Oro, Monrovia y Santa Isabel (Fernando Poo).

Próxima salida de Cádiz, el 20 de Noviembre.

Servicio tipo Gran Hotel.—T. S. H.—Radiotelefonía.—Capilla.—Orquesta, &c.

Las comodidades y trato de que disfruta el pasajero se matienen a la altura tradicional de la Compañía.

También tiene establecida esta Compañía un red de servicios combinados para los principales puertos del mundo, servidos por líneas regulares.

Para informes en las Oficinas de la Compañía: Plaza de Medinaceli, 8.—Barcelona y en la Agencia de Cádiz: Isabel la Católica, 3.

de la Palma, Santiago de Cuba, Habana y New-York.

Próxima salida de Cádiz el 4 de Diciembre.

LINEA DEL MEDITERRANEO A PUERTO RICO, VENEZUELA-COLOMBIA

El vapor BUENOS AIRES, saldrá de Barcelona el 2 de Octubre, de Valencia el 3, de Málaga el 5 y de Cádiz el 7, para Las Palmas, San Juan de Puerto Rico, La Guayra, Puerto Cabello, Curaçao, Puerto Colombia, y Cristóbal, escalando al regreso en Santo Domingo.

Próxima salida de Cádiz el 30 de Noviembre.

El vapor JUAN SEMBASTIÁN EL CAÑO, saldrá de Barcelona el 31 de Octubre, de Valencia el 1 de Noviembre, de Málaga el 2, y de Cádiz el 4, para Santa Cruz de Tenerife, San Juan de Puerto Rico, La Guayra, Puerto Cabello, Curaçao, Puerto Colombia, y Cristóbal, escalando al regreso en Santo Domingo.

Próxima salida de Cádiz el 30 de Noviembre.

LINEA DE FERNANDO POO

El vapor LEGAZPI, saldrá de Barcelona el 15 de Octubre, de Valencia el 16, de Alicante el 17, y de Cádiz el 20, para Arrecife, Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma, Río de Oro, Monrovia y Santa Isabel (Fernando Poo).

Próxima salida de Cádiz, el 20 de Noviembre.

Servicio tipo Gran Hotel.—T. S. H.—Radiotelefonía.—Capilla.—Orquesta, &c.

Las comodidades y trato de que disfruta el pasajero se matienen a la altura tradicional de la Compañía.

También tiene establecida esta Compañía un red de servicios combinados para los principales puertos del mundo, servidos por líneas regulares.

Para informes en las Oficinas de la Compañía: Plaza de Medinaceli, 8.—Barcelona y en la Agencia de Cádiz: Isabel la Católica, 3.

de la Palma, Santiago de Cuba, Habana y New-York.

Próxima salida de Cádiz el 4 de Diciembre.

LINEA DEL MEDITERRANEO A PUERTO RICO, VENEZUELA-COLOMBIA

El vapor BUENOS AIRES, saldrá de Barcelona el 2 de Octubre, de Valencia el 3, de Málaga el 5 y de Cádiz el 7, para Las Palmas, San Juan de Puerto Rico, La Guayra, Puerto Cabello, Curaçao, Puerto Colombia, y Cristóbal, escalando al regreso en Santo Domingo.

Próxima salida de Cádiz el 30 de Noviembre.

El vapor JUAN SEMBASTIÁN EL CAÑO, saldrá de Barcelona el 31 de Octubre, de Valencia el 1 de Noviembre, de Málaga el 2, y de Cádiz el 4, para Santa Cruz de Tenerife, San Juan de Puerto Rico, La Guayra, Puerto Cabello, Curaçao, Puerto Colombia, y Cristóbal, escalando al regreso en Santo Domingo.

Próxima salida de Cádiz el 30 de Noviembre.

LINEA DE FERNANDO POO

El vapor LEGAZPI, saldrá de Barcelona el 15 de Octubre, de Valencia el 16, de Alicante el 17, y de Cádiz el 20, para Arrecife, Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma, Río de Oro, Monrovia y Santa Isabel (Fernando Poo).

Próxima salida de Cádiz, el 20 de Noviembre.

Servicio tipo Gran Hotel.—T. S. H.—Radiotelefonía.—Capilla.—Orquesta, &c.

Las comodidades y trato de que disfruta el pasajero se matienen a la altura tradicional de la Compañía.

También tiene establecida esta Compañía un red de servicios combinados para los principales puertos del mundo, servidos por líneas regulares.

Para informes en las Oficinas de la Compañía: Plaza de Medinaceli, 8.—Barcelona y en la Agencia de Cádiz: Isabel la Católica, 3.

de la Palma, Santiago de Cuba, Habana y New-York.

Próxima salida de Cádiz el 4 de Diciembre.

LINEA DEL MEDITERRANEO A PUERTO RICO, VENEZUELA-COLOMBIA

El vapor BUENOS AIRES, saldrá de Barcelona el 2 de Octubre, de Valencia el 3, de Málaga el 5 y de Cádiz el 7, para Las Palmas, San Juan de Puerto Rico, La Guayra, Puerto Cabello, Curaçao, Puerto Colombia, y Cristóbal, escalando al regreso en Santo Domingo.

Próxima salida de Cádiz el 30 de Noviembre.

El vapor JUAN SEMBASTIÁN EL CAÑO, saldrá de Barcelona el 31 de Octubre, de Valencia el 1 de Noviembre, de Málaga el 2, y de Cádiz el 4, para Santa Cruz de Tenerife, San Juan de Puerto Rico, La Guayra, Puerto Cabello, Curaçao, Puerto Colombia, y Cristóbal, escalando al regreso en Santo Domingo.

Próxima salida de Cádiz el 30 de Noviembre.

Servicio tipo Gran Hotel.—T. S. H.—Radiotelefonía.—Capilla.—Orquesta, &c.

El Noticiero Gaditano

Redacción y Administración: San Francisco, 10. (bajo)

(COMERCIALES)

(INDUSTRIALES)

Para que vuestras ventas aumenten, nada más práctico que la propaganda por medio del anuncio en este periódico

Precios de Suscripción

Cádiz, mes 2,50
Fuera de la localidad, trimestre . . . 7,50

Establecimientos Cerón

Obispo Calvo y Valero número 4

(COMERCIALES)

(INDUSTRIALES)

En este taller se imprimen entre otros trabajos de importancia, «El Noticiero Gaditano», «La Información» y «España y América»

Garantizamos la esmerada confección de los impresos

Anúnciese en este diario

Material modernísimo

Pastillas



COMPOSICION
Azúcar leche, cinco cigros, extracto, regaliz, cinco cigros; extracto, cinco cigros, extracto, medula vaca, tres milig.; Gomenol, cinco milig.; azúcar mentolado, cantidad suficiente para una pastilla.

Aspaimé

CURAN RADICALMENTE LA TOS

PORQUE COMBATEN SUS CAUSAS. Catarros, ronqueras, anginas, laringitis, bronquitis, tuberculosis pulmonar, asma y todas las afecciones en general de la garganta, bronquios y pulmones. Las PASTILLAS ASPAIME superan a todas las conocidas por su composición, que no puede ser más racional y científica, gusto agradable y el ser las únicas en que está resuelto el trascendental problema de los medicamentos balsámicos y volátiles, que se conservan indefinidamente y mantienen íntegras sus maravillosas propiedades medicinales para combatir de una manera constante, rápida y eficaz, las enfermedades de las vías respiratorias, que son causa de TOS y sofocación.

Las PASTILLAS ASPAIME, son las preferidas por los pacientes. Exigid siempre las legítimas PASTILLAS ASPAIME y no admitid sustituciones interesadas de escasos o nulos resultados. Las PASTILLAS ASPAIME se venden a UNA PESELA CAJA en las principales farmacias y droguerías, entregándose, al mismo tiempo, gratuitamente una de muestra muy cómoda para llevar en el bolsillo. Especialidad Farmacéutica del Laboratorio «Sokartag».—Oficinas: calle del Ter, 16; Teléfono 50.791.—Barcelona.

Nota importantísima.—Para demostrar y convencer que los rápidos y satisfactorios resultados para curar la TOS, mediante LAS PASTILLAS ASPAIME, no son posibles con sus similares, y que no hay actualmente otras pastillas que puedan superarlas, el Laboratorio Sokartag, manda gratis una cajita muestra de «Pastillas Aspaimé» a los que le envíen el recorte de este anuncio, acompañado de un sello de cinco céntimos, o dentro de sobre franqueado con dos céntimos.

La mejor tinta que se conoce, es

la incomparable



Establecimientos CERÓN

Columnela, 23.—Obispo Calvo y Valero, 4.—Duque de Tetuán, 15, derecha—Cádiz

Compañía Trasmediterránea

BARCELONA

SERVICIOS OFICIALES

Línea con Canarias desde Cádiz

Todos los domingos y miércoles, a las 15 horas. Miércoles 22 Octubre, 1930: La moto-nave PRINCIPE ALFONSO, para Santa Cruz de Tenerife y Las Palmas.

Domingos 26 Octubre 1930: La moto-nave INFANTA BEATRIZ, para Las Palmas y Santa Cruz de Tenerife.

Miércoles 29 Octubre, 1930: El vapor ROMEU, para Santa Cruz de Tenerife y Las Palmas.

NOTA: En todos sus viajes las moto-naves (INFANTA BEATRIZ e INFANTA CRISTINA) admitirán la carga hasta las 11 horas del día de su salida. Los restantes buques admitirán la carga hasta las 5 de la tarde del día anterior a su salida. Todos estos buques admiten carga con conocimientos directos para las siguientes Islas: Abona, Miedano, Abregos, Villagrán, Orotava, Ycod, Garachico, Saucos y Tazacorta (Recepcionándose por Santa Cruz de Tenerife).

Sarriana, Las Nieves, San Nicolás, Mogán, Arguineguin, Maspalomas, Gran Tarajal, Pozo Negro, Tíñosa y Arrieta (Recepcionándose por Las Palmas).

También se admiten con trasbordo en Las Palmas, mercancías destinadas a Cabo Juby, Río de Oro y Cabo Blanco.

Línea Canarias-Cádiz-Norte

Jueves 9 Octubre 1930: El vapor ROMEU, para Coruña, Musel, Bilbao, Pasajes, y Santander.

Jueves 23 Octubre 1930: El vapor PLUS ULTRA, para Vigo, Musel, Bilbao, Pasajes y Santander.

Línea Canarias-Cádiz-Sevilla

Jueves 30 Octubre 1930: La moto-nave INFANTA CRISTINA, para Sevilla

Línea con Africa

Servicio CÁDIZ-LARACHE: Los días 1, 5, 10, 15, 20 y 25 a las 23 horas.

Servicio CÁDIZ-TANGER: Todos los martes y jueves, a las 7 horas.

Servicio CÁDIZ-TANGER-CEUTA: Todos los jueves, a las 7 horas.

Servicio rápido a Barcelona

El vapor ISLA DE TENERIFE, saldrá el martes 28 Octubre 1930.

Servicio Cantábrico

Para Huelva, Sevilla, Vigo, Villagarcía, Coruña, Ferrol, Musel-Gijón, Santander, Bilbao y Pasajes.—El vapor

RIO-CABRIEL

Saldrá de Cádiz el viernes 24 de Octubre 1930. Admitiendo además carga para los puertos de Ayamonte, Isla Cristina, Marín, Foz, Vegadeo, Vivero, Rivadeo, Avilés, Luanca Navia, Tapia y San Esteban de Pravia.—Admite pasaje.

Servicio Mediterráneo

Para Ceuta, Málaga, Melilla, Motril, Cartagena, Alicante, Castellón, Valencia y Barcelona.—El vapor

RIO-SEGRE

Saldrá de Cádiz el viernes 24 de Octubre. Admitiendo carga para los indicados puertos, Baleares, Nador y Villa Sanjurjo.—Admite pasaje.

Para informes: Compañía Trasmediterránea, Delegación de Cádiz. Calle Peral número 25 (bajo). TELEFONO NUM 2214

Agente de Negocios Matriculado

JOSE GOMEZ CANTO

OBISPO CALVO Y VALERO, 4

Certificaciones del Registro de Penales, obtenidas en 24 horas.—Certificaciones del Registro, últimas voluntades, obtenidas en 24 horas.—Certificaciones de nacimiento o defunción, (sin la busca).—Certificaciones de matrimonio, (sin la busca).—Partida de nacimiento, casamiento o defunción, (sin la busca).—Legalizaciones en el Ministerio de Estado.—Legalizaciones en el Ministerio de Justicia y Cultos.—Licencias de caza.—Cualquier otra clase de documentos en todas las oficinas públicas.

Cumplimentación de exhortos de emplazamiento en los Juzgados de 1.ª Instancia.—Cumplimentación de exhortos de emplazamiento en los Juzgados Municipales.—Publicación de anuncios en los periódicos oficiales, con envío de un ejemplar justificativo.

HONORARIOS MODICOS

Representaciones de Ayuntamientos.—Pidan nuestra tarifa.

Línea Regular de Vapores Ibarra y Compañía

Servicios semanales, admitiendo carga para los puertos siguientes: Huelva, Vigo, Villagarcía, Coruña, Ferrol, Gijón, Santander, Bilbao Pasaje, Málaga, Almería, Cartagena, Alicante, Tarragona y Barcelona.

INFORMARA SU CONSIGNATARIO: JUAN J. RAVINA

Beato Diego de Cádiz, 12.—Cádiz

Leed "El Noticiero Gaditano"

AUTOMOVILES Monólogos

Fast and Safe

Servicio diario de Automóviles Correos sobre neumáticos entre Cádiz, Algeciras, La Línea (PARA GIBRALTAR)

Salida de Cádiz: 13.45; llegada, 13.30. Plaza de Loreto.—Teléfono 1620.

Salida de Algeciras: 8.15; llegada, 19.00.—S. Moret 5.—Teléfono 101.

Salida de La Línea: 7.00; llegada: 20.15.—Ramón de Carranza, 46.—Teléfono 1451.

Las puertas de Gibraltar estarán abiertas hasta las 22.00 para la entrada en dicha plaza.

Los LUNES, MIÉRCOLES y VIERNES RAPIDO para enlazar en ALGECIRAS con los vapores de TANGER y CEUTA:

Salida de Cádiz: a las 9.00.—Isaac Peral (Paseo de Canalejas).

Los MARTES, JUEVES y SABADOS RAPIDO de ALGECIRAS a CÁDIZ:

Salida: A las 12.45 — Café «La Estrella» (Muelle).

Para señoritas y caballeros. Propios para representarse en Veladas, Escuelas, Salones y Tertulias particulares. Veinte títulos diferentes. Precio de cada ejemplar, 0'50 céntimos. En cada pedido de 20 se rebaja el diez por ciento.

Los pedidos, con el importe en letras de Giros Mutuos o en sellos de Correos de 25 céntimos, a la Contaduría de la Real Academia de Declamación, en calle Zorrilla número

José J. de la Cuesta

Rayos X

Trasladable al domicilio de los enfermos.—Corrientes de alta frecuencia.—J. R. de Santa Cruz (Vecdor), 13, de 6 a 8

M. QUIRELL

PIANOS AUTOPIANISTAS

Rosario, núm. 17.—Cádiz

Duque de Almodóvar, 24.—Jerez

BAR

LA CRUZ BLANCA

EL PREFERIDO

por el público más selecto

Sagasta y Cánovas del Castillo Cádiz

El más exquisito de los cigarrillos: EL RICO HABANO.—Pedido en todos los estancos.